

香港恒生大學 THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG

榮譽院士頒授典禮 Honorary Fellowshíp Conferment Ceremony 2019

23.5.2019

目錄 Content

香港恒生大學簡介	
About The Hang Seng University of Hong Kong	2
典禮程序	
Order of Ceremony	3
香港恒生大學榮譽院士銜計劃	
HSUHK Honorary Fellowship Scheme	4
主禮嘉賓獻辭	
Messages from Officiating Guests	
・校董會主席鄭慧敏女士	
Ms Louisa CHEANG Wai-Wan, Chairman of Board of Governors	5
・校務委員會主席鄭慕智博士	
Dr Moses CHENG Mo-Chi, Chairman of Council	6
・校長何順文教授 Professor Simon HO Shun-Man, President	7
讚辭(按英文姓氏排序)	
Citations (order by surname)	
・鄭海泉博士	
Dr Vincent CHENG Hoi-Chuen	8
・ 趙應春先生 Mr Ronald CHIU Ying-Chun	10
・梁高美懿女士	
Mrs Margaret LEUNG KO May-Yee	12
・洗為堅博士	1 4
Dr David SIN Wai-Kin	14

香港恒生大學簡介 About The Hang Seng University of Hong Kong



香港恒生大學(恒大)前身為恒生管理學院及恒生商學書院,是一所非牟利、私立並以博雅教育為主導的大學。恒大 現有五個學院,包括商學院、傳播學院、決策科學學院、人文社會科學學院、和翻譯學院,共有約5,000名全日制 學生。作為一所住宿型院校,恒大採用「博雅 + 專業」教育模式,並配合iGPS「期望畢業生特質」框架,把優質教學 和學生的全方位發展訂為最優先目標。

矢志成為一所區內具領導地位並以博雅教育為主導的私立大學,恒大配合優質的師資、獲獎的綠化校園與設施、創 新學位課程、獲研究資助局資助具影響力的研究、與優質的學生發展/支援服務,致力培育年青人成為具明辨思維、 創造力、人文關懷、道德價值觀和社會責任的人才。

恒大憑藉學院全人的努力而獲得各界認同:恒大是唯一一間本地院校,其學位課程獲頒香港品質保證局ISO 9001品 質管理體系認證,學院亦於該局的「社會企業責任指數」評核獲滿分「5」。恒大為本港首間高等院校獲香港綠色建築 議會頒發最高級別的「鉑金級」認證,肯定學院在地區內推動可持續發展的領導角色;亦為本港首間及唯一一間高等 院校於2018年獲《鏡報》頒發「學校社會責任獎」(大學組),並於2019年獲《亞洲週刊》頒發「亞洲卓越品牌大獎」。

Formerly known as Hang Seng Management College and Hang Seng School of Commerce, The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) is a non-profit private liberal-arts-oriented university in Hong Kong. HSUHK has five Schools (Business, Communication, Decision Sciences, Humanities and Social Science, and Translation) and around 5,000 full-time students. Adopting the "Liberal + Professional" education model which incorporates the iGPS "desired graduate attributes" framework, HSUHK is a residential institution which puts quality teaching and students' all-round development as its highest priorities.

Aspiring to be a leading private liberal-arts-oriented university in the region, HSUHK features top-quality faculty members, award-winning green campus facilities, innovative degree programmes, RGC-funded impactful research, and excellent student development/support services, with the aim of nurturing young talents with critical thinking, innovative minds, human caring attitude, moral values and social responsibilities.

The University has gained recognition with the concerted efforts of its community. HSUHK is the only institution in Hong Kong which has obtained the ISO 9001 Certification in Quality Management System (QMS) on its degree programmes, as well as a full score of 5.0 in the CSR Index assessment on the University, issued by the Hong Kong Quality Assurance Agency. HSUHK is the first higher education institution in Hong Kong granted the highest Platinum BEAM Plus certification by the Hong Kong Green Building Council, affirming the institution's leading role in promoting sustainability initiatives in the region. HSUHK is also the first and only local higher education institution having received the "Corporate Social Responsibility Award" (university category) from the *Mirror Post* in 2018 and the "Asia Excellence Brand Award" from the *Yazhou ZhouKan* in 2019.

香港恒生大學榮譽院士頒授典禮 HSUHK Honorary Fellowship Conferment Ceremony 2019

2



主禮團進場 Procession

校歌 University Anthem

校董會主席鄭慧敏女士宣佈典禮開始

Declaration of Opening of the Ceremony by Chairman of Board of Governors, Ms Louisa CHEANG Wai-Wan

校長何順文教授致辭

Address by the President, Professor Simon HO Shun-Man

頒授榮譽院士銜

(讚辭分別由許溢宏教授、曹虹教授、方永豪博士及方梓勳教授宣讀)

Conferment of Honorary Fellowships (Citations delivered by Professor HUI Yer-Van, Professor Scarlet TSO Hung, Dr Tom FONG Wing-Ho and Professor Gilbert FONG Chee-Fun respectively)

鄭海泉博士	Dr Vincent CHENG Hoi-Chuen
趙應春先生	Mr Ronald CHIU Ying-Chun
梁高美懿女士	Mrs Margaret LEUNG KO May-Yee
冼為堅博士	Dr David SIN Wai-Kin

趙應春先生代表榮譽院士致辭

Address by Mr Ronald CHIU Ying-Chun on behalf of the Honorary Fellows

校董會主席鄭慧敏女士宣佈典禮結束

Declaration of Closing of the Ceremony by Chairman of Board of Governors, Ms Louisa CHEANG Wai-Wan

> 主禮團退席 Recession

香港恒生大學榮譽院士銜計劃 HSUHK Honorary Fellowship Scheme

本校榮譽院士榮銜於 2017 年設立, 藉頒發此榮譽以表彰傑出人士 對大學發展及社會所作的重大貢獻。

- Cor

Ges

Established in 2017, the Honorary Fellowship is a distinguished award which the institution bestows upon eminent individuals who have made significant contributions to support the development of the institution and society.

A

主禮嘉賓獻辭 Messages from Officiating Guests

校董會主席鄭慧敏女士 Ms Louisa CHEANG Wai-Wan, Chairman of Board of Governors



香港恒生大學(「恒大」)於2017年設立榮譽院士銜,旨 在表彰對大學長遠發展,對學術或在社會上有重大貢獻 之傑出人士。

2019年獲頒發榮譽院士銜的社會賢達共有四位,分別 是鄭海泉博士、趙應春先生、梁高美懿女士,以及冼為 堅博士。這四位榮譽院士的專業知識及非凡成就備受尊 崇。他們歷年來對大學的英明指導和協助,成就了今天 的恒大。我謹代表校董會,向他們致以衷心感謝。

自推行獨特的「博雅+專業」教育模式後,恒大在優質的 大學本科教育上經歷了迅速而可持續發展的蜕變。藉着 綠化校園、良好的師生關係、在課堂內外推行全人教育 的方針,恒大一直致力培育年輕人的知識及品德,令他 們日後能為社會長遠的經濟發展及福祉作出貢獻。

恒大能有今天的佳績,實有賴我們的持份者,包括各位 榮譽院士的鼎力支持。憑藉各位的指導,以及大學教職 員及學生的努力與決心,恒大將繼續精益求精,迎接新 里程。 The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) Honorary Fellowship Scheme was established in 2017 with the aim of recognising outstanding individuals who have made substantial contributions to the long-term development and academic excellence of HSUHK or to the community at large.

This year, the title of Honorary Fellow will be conferred on four distinguished individuals: Dr Vincent Cheng Hoi-Chuen, Mr Ronald Chiu Ying-Chun, Mrs Margaret Leung Ko May-Yee and Dr David Sin Wai-Kin. These highly respected members of the local community are well known for their professional expertise and accomplishments. On behalf of the Board of Governors, I wish to express heartfelt gratitude for their guidance and wise counsel over the years in HSUHK's ongoing efforts to uphold high standards of excellence.

Since implementing its unique "Liberal + Professional" education model, HSUHK has experienced rapid-yetsustainable growth in its ability to provide a quality undergraduate education. With its green campus, strong student-teacher relationships and holistic approach to learning both inside and outside the classroom, the University continues to nurture young people by providing them with the skills and values they need to contribute to the long-term economic and social well-being of our community.

HSUHK's achievements to date have only been possible with strong support from our stakeholders, including our Honorary Fellows. Together with the hard work and commitment of the University faculty, staff members and students, such support will ensure HSUHK continues to go from strength to strength.

主禮嘉賓獻辭 Messages from Officiating Guests

校務委員會主席鄭慕智博士 GBM, GBS, OBE, JP Dr Moses CHENG Mo-Chi, Chairman of Council



欣逢恒大榮譽院士頒授典禮,本人謹此由衷致賀本屆四 位傑出人士獲頒榮譽院士銜,包括鄭海泉博士、趙應春 先生、梁高美懿女士和冼為堅博士。他們於各自的專業 領域成就超卓,多年來對社會及恒大作出寶貴貢獻。

恒生管理學院(恒大前身)於二零一七年設立榮譽院士銜 計劃,旨在透過頒發此榮譽以表彰傑出人士對學院發展 及社會所作的重大貢獻。我們為本年度頒發此榮譽予上 述四位院士引以為傲。

恒生商學書院於一九八零年成立,至二零一零年改組為 恒生管理學院,並在短短八年間獲行政長官會同行政會 議批准正名為香港恒生大學,當中實有賴各界好友、持 份者及特區政府長久以來的指導及鼎力支持。

恒大作為一所自資院校,期盼能繼續得到各界友好的指 導及支持,以落實執行其最新的《策略發展計劃2018-2023》,當中包括:設立藝術及設計院系,開辦全新的 創意學科;全面提供東南亞語言及文化的課程;加強創 新科技課程,涵蓋雲端電腦、人工智能、大數據、區塊 鏈、虛擬實境/擴增實境等;和推動大學轉型,成為智慧 型且更具可持續性的校園等。

展望未來,我們恒大同寅期望能與四位榮譽院士有更緊密的聯繫,並繼續得到他們的支持。最後,再次感謝各界一同攜手,實現恒大的願景和使命,培育更多才德兼備的專業人才和社會領袖。

On this auspicious occasion of the conferment of Honorary Fellowship of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK), I would like to extend my personal tribute and heartiest congratulations to the four distinguished Honorary Fellows of 2019, Dr Vincent Cheng Hoi-Chuen, Mr Ronald Chiu Ying-Chun, Mrs Margaret Leung Ko May-Yee and Dr David Sin Wai-Kin. They have made remarkable achievements in their respective fields, contributed significantly to the community and our University.

The Honorary Fellowship Scheme was first established by the Hang Seng Management College, the predecessor of HSUHK, in 2017, to recognise eminent individuals who have made significant contributions to the development of the institution and society. We are proud to honour the four Honorary Fellows at this Ceremony.

The Hang Seng School of Commerce was established in 1980 and re-structured into the Hang Seng Management College in 2010. With a span of just eight years, we were granted university status by the Chief Executive in Council and changed our name to "The Hang Seng University of Hong Kong". This would not have been possible without the staunch support by all our friends, stakeholders and the Hong Kong SAR Government.

I am delighted to share with you that HSUHK, as a self-financing university, would have to look to the continual guidance and support of everyone in the community to implement its further growth and development pursuant to its *Strategic Plan 2018-2023*; which includes offering new creative disciplines with the establishment of an art and design school; offering extensive courses on the study of ASEAN languages and cultures; enhancement of new creative technology programme encompassing cloud computing, artificial intelligence, big data analytics, blockchain, VR/AR, etc., and transforming the campus into a smart and even more sustainable environment.

All of us at HSUHK would look forward to the close connection and continual support of the four Honorary Fellows in the years ahead. Once again we thank you for sharing our vision and joining in our mission of nurturing more responsible professional talents and community leaders.

主禮嘉賓獻辭 Messages from Officiating Guests

校長何順文教授 Professor Simon HO Shun-Man, President



我衷心向今年獲頒榮譽院士銜的四位傑出人士,包括鄭 海泉博士、趙應春先生、梁高美懿女士,及冼為堅博士 致以祝賀和感謝。

獲頒榮譽院士銜的四位賢達在其專業和社會領域均有卓 越成就,歷年來熱心支持恒大的教學理念,為恒大發展 出謀獻策,提供寶貴意見。他們的專業和人文視野也啓 廸學生在恒大的「博雅 + 專業」教育模式下追求全人發 展,實為一眾莘莘學子的典範楷模。他們對恒大、香港 高等教育以致社會的可持續發展建樹良多。

恒大是一所非牟利、私立並以博雅教育為主導的大學, 把優質教學和學生個人全方位發展訂為最優先目標。大 學積極推廣可持續發展,並在校園裡大量種植竹子和採 用竹材料。恒大追求成為「君子大學」,崇尚竹的特質 -正直、剛毅、結合優雅與力量、虛心和有節氣。我們希 望恒大學生具備竹子的特性,成為君子。自2011年起, 恒大每年舉辦君子企業計劃及公佈「恒大香港商業道德 指數」,以弘揚中國傳统五德,計劃成果備受商界重視。

展望未來,我誠盼四位榮譽院士和大學其他持份者繼續 給予我們指導和支持,引領恒大實現願景,成為區內具 領導地位並以博雅教育為主導的私立大學。 I would like to express my heartiest congratulations and gratitude to the four distinguished individuals who are conferred Honorary Fellowships of HSUHK this year. They are Dr Vincent Cheng Hoi-Chuen, Mr Ronald Chiu Ying-Chun, Mrs Margaret Leung Ko May-Yee, and Dr David Sin Wai-Kin.

The four recipients have made exceptional professional & community achievements, have been ardent supporters of HSUHK's teaching and learning, and have provided valuable advice and guidance in support of the University's development over the years. Their professional plus humanistic perspectives have inspired our students to pursue all-round development under our unique "Liberal + Professional" education model. They are indeed role models for generations of students. They have contributed immensely to HSUHK, as well as Hong Kong's higher education and the sustainable development of society at large.

HSUHK is a non-profit private liberal-arts-oriented university with quality teaching and students' allround development as our highest priorities. The University actively promotes sustainable development with the wide planting of bamboo and extensive use of bamboo materials in the campus. Aspiring as a "Junzi University", HSUHK champions the bamboo characteristics of upright integrity with resilience and the perfect balance of grace & strength. Bamboo has joint ("jie" 節) and a hollow trunk, which personifies humility and simplicity. We hope our students embody the bamboo qualities and be a junzi. Since 2011, the University has organised the annual Junzi Corporation Project and announced the "HSUHK HK Business Ethics Index" to promote the five Chinese traditional virtues. The Project has been widely appreciated by the local business community.

Looking forward, I sincerely hope that the four Honorary Fellows and other stakeholders of the University will continue to give us advice and support in the years ahead, guiding HSUHK to realise its vision to become a leading private liberal-arts-oriented university in the region.

鄭海泉博士 GBS, OBE, JP Dr Vincent CHENG Hoi-Chuen



鄭海泉博士現為多間企業的獨立非執行董事,包括中電 控股有限公司、香港鐵路有限公司、鷹君集團有限公 司、上海實業控股有限公司、永泰地產有限公司、長江 和記實業有限公司、滙賢房託管理有限公司。他曾任香 港上海滙豐銀行有限公司、滙豐銀行(中國)有限公司及 滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司的主席、滙豐控股有 限公司執行董事、恒生銀行副董事長兼行政總裁、中國 民生銀行股份有限公司獨立非執行董事。

鄭博士於香港中文大學取得社會科學學士學位,主修經 濟,後獲紐西蘭奧克蘭大學經濟學哲學碩士學位。他於 1978年加入滙豐銀行,1994年出任財務總監,1995年 擔任總經理,同年更獲委任為執行董事,年僅47歲便成 為首位出任該職位的華人。1998年,鄭博士調任恒生銀 行副董事長兼行政總裁。按市值計算,恒生銀行為亞洲 (除日本以外)最大的銀行,亦是本港第二大上市銀行。 其後,鄭博士於2005年獲委任為滙豐銀行主席,任期直 至2010年結束。2007年至2011年,他亦出任滙豐銀行 (中國)有限公司董事長;2008年至2011年,獲委任為 滙豐控股有限公司執行董事;2011年至2012年,出任 滙豐控股有限公司集團行政總裁的顧問。

鄭博士在公共服務上不遺餘力,貢獻良多。多年來,鄭 博士身兼多項公職,並擔任多個法定和工商團體主席, 包括證券及期貨事務監察委員會程序覆檢委員會、香港 特區政府的首長級薪俸及服務條件常務委員會,亦是香 港銀行學會副會長兼主席。他獲任命為第十一屆中國人 民政治協商會議(政協)全國委員會委員,亦是第九屆和 第十屆的委員,也兼任政協北京市第十一屆委員會的高 級顧問。 鄭博士曾出任多個有關政府決策的重要職位,歷任立法 局議員、行政局議員、中華人民共和國香港事務顧問、 選舉委員會(金融界別分組)成員。此外,他曾為強制性 公積金計劃諮詢委員會主席,以及行政長官特設創新科 技委員會、中央政策組、經濟諮詢委員會、工業及科技 發展局的成員。

鄭博士熱心支持本港教育,曾擔任香港中文大學及恒生 商學書院(即恒生管理學院及香港恒生大學前身)校董會 主席,亦曾為其他學校的管理委員會成員,包括香港教 育學院(即香港教育大學前身)、香港理工大學及聖士提 反女子中學,現為香港中文大學新亞書院校董會成員。 此外,他亦是浙江大學和深圳大學的客座教授,以及西 南財經大學榮譽教授。

鄭博士對社會貢獻良多,現為衛奕信勳爵文物信託受託 人委員會主席,曾任香港公益金的名譽副會長,以及香 港芭蕾舞團董事局和香港紅十字會顧問委員會的成員。

鄭博士是傑出的銀行家及社會領袖。他為非官守太平紳 士;並先於1994年獲頒英帝國官佐勳章,其後於2005 年,香港特別行政區政府向其頒發金紫荊星章,以表揚 其對社會的卓越貢獻。他亦獲本港數間大學授予榮譽社 會科學博士學位、榮譽工商管理博士學位,以及榮譽院 士銜。

鄭博士出任恒生商學書院校董會主席期間,與校董會及 學校管理層分享其領導及管理哲學,例如:善治、授 權、互信及賦權等。鄭博士帶領校董會,為恒生商學書 院往後發展訂下了至關重要的方向,也就是把恒生商學 書院轉型為四年學制的學位頒授學府,為恒生管理學院 升格為非牟利私立大學奠下重要基礎。 Dr Vincent Cheng Hoi-Chuen is an Independent Non-Executive Director of CLP Holdings Limited, MTR Corporation Limited, Great Eagle Holdings Limited, Shanghai Industrial Holdings Limited, Wing Tai Properties Limited, CK Hutchison Holdings Limited and Hui Xian Asset Management Limited. He was the Former Chairman of the Hong Kong and Shanghai Banking Corporation (HSBC) Limited and the HSBC Bank (China) Company Limited and HSBC Bank (Taiwan) Limited, the Former Executive Director of HSBC Holdings plc, the Former Vice-Chairman and Chief Executive Officer of Hang Seng Bank Limited, and an Independent Non-Executive Director of China Minsheng Banking Corp. Limited.

Dr Cheng graduated from The Chinese University of Hong Kong, with a Bachelor of Social Science in Economics and later gained a Master of Philosophy in Economics from the University of Auckland in New Zealand. He joined HSBC in 1978, became Chief Financial Officer in 1994, General Manager in 1995, and then Executive Director in that same year. He made history when he was appointed the first Chinese Executive Director of HSBC at the age of 47. In 1998, he was appointed Vice-Chairman and Chief Executive of Hang Seng Bank – the largest bank in Asia, excluding Japan, by market capitalisation and the territory's second largest listed bank. Later, Dr Cheng was appointed Chairman of HSBC from 2005 until 2010. He was also the Chairman of HSBC Bank (China) from 2007 to 2011, an Executive Director of HSBC Holdings plc from 2008 to 2011, and an adviser to the Group Chief Executive of HSBC Holdings plc from 2011 to 2012.

Dr Cheng has made great contributions in public service. Over the years, he has taken on many public responsibilities and has served as Chairman of various statutory and industrial bodies, including the Process Review Panel for the Securities and Futures Commission and the Standing Committee on Directorate Salaries and Conditions of Service of the HKSAR Government. He is a Vice President and Chairman of the Hong Kong Institute of Bankers. He was appointed a Member of the National Committee of the 11th Chinese People's Political Consultative Conference (the CPPCC), a member of the 9th and 10th and a Senior Adviser to the 11th Beijing Municipal Committee of the CPPCC.

He has held key positions in Government decisions, as a member of the Legislative Council and the Executive Council, and as a Hong Kong Affairs Adviser to the People's Republic of China and a member of the Election Committee (Finance Subsector). He has been Chairman of the Mandatory Provident Fund Advisory Board and a Member of the Chief Executive's Commission on Innovation and Technology, the Central Policy Unit, the Economic Advisory Committee and the Industry and Technology Development Council.

He is also an ardent supporter of local education. He has served as the Chairman of the Council of The Chinese University of Hong Kong and Chairman of the Board of Directors, the Hang Seng School of Commerce (HSSC), the predecessor of HSMC and HSUHK. He was a member of other governing councils, including The Hong Kong Institute of Education (the predecessor of The Education University of Hong Kong), The Hong Kong Polytechnic University and St Stephen's Girls' College. At The Chinese University of Hong Kong, he is a member of the Board of Trustees of New Asia College. He is also a Visiting Professor of Zhejiang University and Shenzhen University and an Honorary Professor of Southwestern University of Finance and Economics.

His community contributions include the Board of Trustees of the Lord Wilson Heritage Trust. He was a Vice-Patron of Community Chest of Hong Kong and has served on the Board of Governors of the Hong Kong Ballet and the Advisory Board of Hong Kong Red Cross.

A distinguished banker and prominent community leader, Dr Cheng is a non-official Justice of the Peace; he was awarded the Officer of the Most Excellent Order of the British Empire in 1994 and the Gold Bauhinia Star Medal by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region for his distinguished community service in 2005. He was conferred the Doctor of Social Science, *honoris causa*, Doctor of Business Administration, *honoris causa*, and Honorary Fellow by local universities.

During his chairmanship of the Board of Directors of HSSC, he shared his leadership and management philosophy with the Directors and the School Management on issues like good governance, delegation, mutual trust, empowerment, etc. Dr Cheng steered the Board and set the most important direction for HSSC to sustain and develop in the next decades, that is, to transform HSSC into a 4-year degreegranting institution. Such direction laid the foundation for HSMC to become a non-profit private university.

趙應春先生 Mr Ronald CHIU Ying-Chun



趙應春先生是傳媒新聞界公認的業內領袖,在電視新聞 界工作超過四十三年,是服務業界時間最長的電視新聞 從業員之一。過去十七年,趙先生擔任香港有線新聞及 香港有線體育的執行董事,直至今年三月離任,現為有 線寬頻主席特別顧問。自2011年起,趙先生加入香港恒 生大學新聞及傳播學士課程顧問委員會,同時出任傳播 學院兼任教授,並於2017年開始擔任畢業生就業顧問委 員會委員。

趙先生於1975年取得香港浸會學院傳播學文憑,隨即加 入佳藝電視任職新聞記者。其後加入無綫電視,短短數 年便成為新聞部副編輯暨監製,之後晉升為高級記者, 進而首席記者。趙先生與有線電視的聯繫始於醞釀成立 該公司的時期,在1991年出任九倉有線電視有限公司 (現為有線寬頻)顧問。兩年後該公司獲發廣播牌照,並 委任趙先生為新聞副總監,後來更晉升其為新聞總監。 2002年,趙先生擔任有線寬頻兩間附屬公司的執行董 事,帶領新聞部與體育部共五百多名員工。

趙先生獲譽為業界先驅,致力推動科技發展,加強資訊 流通,並積極提倡業界與國際媒體建立夥伴關係。他不 單開設本港首條二十四小時新聞頻道,更為業界運作訂 立新標準,開創業內全新的報道模式。他對新聞界貢獻 良多,於香港新聞行政人員協會服務二十多年,曾任主 席六年,另為香港報業評議會執行委員會成員。趙先生 積極為業界培育生力軍,其母校香港浸會大學認可其貢 獻,於2012年授予榮譽大學院士榮銜,並於2016年頒 予傑出校友獎(傳理學)。趙先生的專業成就備受表揚, 於1988年榮獲PATER大獎,後於1990年在紐約電影電 視節獲頒金獎。 趙先生一直非常支持本校的新聞及傳播教育,與本校合 作始於2008年,也就是恒生管理學院成為四年制高等學 府前兩年。本校能成功由恒生商學書院轉型為恒生管理 學院,亦有賴他大力協助開設的新聞及傳播本科課程。 趙先生為本校傳播學院的顧問,積極協助學院發展逾十 年,包括參與課程評審及覆審、學科範圍評審、大學 正名的院校評審等。趙先生洞察力強、專業獨到,深感 2008年金融危機帶來的影響及業內缺乏擁有相關專業知 識的新聞從業員,建議融合新聞傳播與商業金融,加強 商業新聞教育。他為傳播學院提出的建議,惠及課程發 展,以至先進電視錄影設備的採購,更自2010年起,從 百忙中抽時間於傳播學院任教。

趙先生對本校貢獻不限於新聞及傳播教育,本校能於 2018年正名為大學,趙先生亦功不可沒。趙先生多年來 對本校發展不遺餘力,為本校及傳播學院與多間傳媒發 展夥伴關係,又為本校學生提供實習機會,並聘任新聞 及傳播學院畢業生為全職僱員。

趙先生深受本校學生敬重,無論學生多忙碌,都不會錯 過趙先生的課堂,皆因每每可從課堂中得到啟發。趙先 生認為本校學生及畢業生待人有禮,尊師重道,主動學 習,也喜歡本校緊密的師生關係。

讚辭 Cítatíons

Mr Ronald Chiu Ying-Chun is one of the most recognised leaders in the media and journalism profession. He is also one of the longest serving television journalists in Hong Kong, with a career of over 43 years. For the last 17 years, he served as the Executive Director of i-Cable News Limited and i-Cable Sports Limited until March 2019. He is currently Special Advisor to the Chairman of i-Cable Communications Limited. He has been a member of the Advisory Committee on Bachelor of Arts in Journalism and Communication, as well as an adjunct professor in the School of Communication (SCOM) of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) since 2011. He has also been a member of the Advisory Council on Graduate Employment of HSUHK since 2017.

Graduated from Hong Kong Baptist College with a Diploma in Communication in 1975, Mr Chiu began his career with Commercial Television as a news reporter. A few years after joining the Television Broadcasts Limited (TVB), he was promoted to News Sub-editor and Producer, Senior Reporter, and Chief Reporter. His connection with Cable TV started from its cradle era. In 1991, he joined Wharf Cable (now i-Cable) as a consultant, and was appointed Assistant News Controller two years later upon Wharf Cable being awarded the licence. His calibre was again recognised and he got promoted to News Controller at Cable TV; and in 2002, he became the Executive Director of two subsidiaries, taking charge the News and Sports Division with over 500 staff members.

Mr Chiu has been regarded as a pioneer in the industry to embrace technological advancements for information access and an advocate of establishing partnership with international media organisations. Not only had he led the launch of the first 24-hour television news service in Hong Kong, he has laid a new order and benchmark for operation and created a new presentation format for the industry. His contribution to the industry has seen him serving the Hong Kong News Executives' Association for over 20 years with six years as Chairman and currently a member of the Executive Committee of the Hong Kong Press Council. His contributions to the nurturing of new blood for industry development have earned him the Honorary University Fellow awarded by his alma mater Hong Kong Baptist University in 2012, and the Distinguished Journalism Alumni Award in 2016. His early works received the honour of the PATER Award in 1988, and Gold Medal from the New York Television and Film Festival Award in 1990.

He is a long-time supporter of journalism and communication education at HSUHK. His association with HSUHK/HSMC began in 2008, two years before HSMC's incorporation as a 4-year degree-granting institution. He was instrumental to the setting up of an undergraduate degree in journalism and communication, which played a vital part in HSSC's transformation to HSMC. In his role as advisor to the School of Communication, he has assisted in various exercises of Programme Accreditation, Programme Re-accreditation, Programme Area Accreditation and Institutional Review for the University title as well for some ten years. With vision and expertise, Mr Chiu proposed combining business and finance with journalism and communication, and strengthening business journalism education to meet the manpower shortfall as seen in the Asian financial crisis in 2008. He has given not only his advice on programme development and SCOM's equipment sourcing for its state-of-the-art TV studio, but also his invaluable time in teaching for SCOM since 2010.

His contribution to HSUHK is not limited to journalism and communication education, but also to the acquisition of university title in 2018. Over the years, Mr Chiu has shown his support to HSUHK/HSMC by aligning media organisations to support HSUHK and its SCOM, and by creating internship opportunities for students, as well as full-time positions for SCOM graduates.

He earns a lot of respect from his students at HSUHK. No matter how busy students are in their external involvements, they never miss Mr Chiu's classes because they find his teaching inspiring. Mr Chiu finds HSUHK students and graduates polite, respectful to teachers, with positive learning attitudes. He enjoys the close teacher-student relationship at HSUHK.

梁高美懿女士 SBS, JP Mrs Margaret LEUNG KO May-Yee



梁高美懿女士畢業於香港大學,取得社會科學學士學 位,主修經濟、會計及工商管理,更於歐洲工商管理學 院修畢高級管理課程。

梁女士是位德高望重的資深銀行家,畢業後加入美國銀 行,後在銀行界身居要職多年,成就卓越,包括擔任 滙豐控股有限公司集團總經理、滙豐集團工商業務環球 聯席主管、滙豐銀行非執行董事、富國滙豐貿易銀行董 事、恒生銀行副董事長兼行政總裁、恒生銀行(中國)有 限公司董事長、創興銀行副主席兼行政總裁、中國建設 銀行獨立非執行董事。

梁女士現為香港賽馬會董事,以及新鴻基地產發展有限 公司、利豐有限公司及第一太平有限公司的獨立非執行 董事,過去亦曾任多間上市公司的獨立非執行董事,包 括香港交易及結算所有限公司、太古集團、和記黃埔有 限公司及昆士蘭保險集團。

梁女士參與公共服務亦不遺餘力,在學術界建樹良多, 在2009年5月至2013年1月期間擔任恒生商學書院(恒 商)校董會主席,在2010年3月至2013年1月期間出任 恒生管理學院(恒管)的創校校董會主席及校務委員會主 席。

她現為香港大學的司庫、校董會委員、校務委員會委員、財務委員會主席、人力資源政策委員會委員、經濟 及工商管理學院國際諮詢委員會委員,以及香港科技大 學商學院諮詢委員會委員,亦曾在香港中文大學、香港 理工大學及香港浸會大學的校董會及多個諮詢委員會擔 任委員及其他職務。

梁女士身兼多項公職,現任公務員敍用委員會委員,及 香港特區政府藝術發展諮詢委員會委員,亦曾任香港公 益金執行委員會主席、醫院管理局大會成員,以及以下 機構的諮詢委員會委員:證券及期貨事務監察委員會、 銀行業覆核審裁處、香港出口信用保險局及大珠三角商 務委員會。 梁女士於2009年獲委任為太平紳士,2012年獲香港特 區政府頒授銀紫荊星章,2016年獲香港大學授予名譽大 學院士榮銜。

本校亦對梁女士感激萬分。梁女士於2009年,即三三四 學制改革實施當年,接任恒商校董會主席。恒商當年是 一所廣為人知的預科中學,為中六及中七學生提供預科 課程,以學生佳績及師資優良而聞名。及後三三四學制 改革,恒商須在轉型為辦三年制高中的中學與四年制頒 授學位的大學之間選擇,校董會當時的決定為後者。

隨之而來的是大量工作,包括訂立學院的新願景、使命 及課程重點、覓地擴建校園以配合四年學制、籌集有關 擴建資金、招聘勝任的學術人員、協助現有教師成功轉 型、籌備嚴格的學術資歷評審,以及克服剛轉型後的招 生困難。梁女士領導學校管理層,與其緊密合作,將恒 商轉型為恒管,並為其升格為私立大學鋪路。當時正值 金融市場最艱難的時期,雷曼兄弟破產,環球金融海嘯 爆發,梁女士在處理恒生銀行繁重職務的同時,仍用心 兼顧校董會的工作。全賴所有相關人員共同努力,克服 各種困難,恒管順利於2010年成立,培育出一屆又一屆 高水平的畢業生,獲得政府支持及公眾認可。令人欣喜 的是,恒管成立僅僅八年後,獲特區政府於2018年10 月正名為香港恒生大學(恒大)。

梁女士談及從恒商到恒管一路走來的感受時,認為建立 一個高效的團隊是成功轉型的關鍵因素之一。梁女士建 立團隊的經驗豐富,惠及恒管的管理,在她的帶領及多 位恒生銀行同事鼎力相助下,建立了一支強大的團隊, 帶領各人創立恒管,並將其發展為一所同心同德、教職 員上下皆以優質教育為己任的高等學府。

她亦提到,同樣重要的是團隊破釜沉舟、不屈不撓的精 神,努力尋求政府支持,最終獲得教育局認可、並獲發 展局批予土地,才得以順利開展新里程。

恒管一役反映出梁女士成功的其中一個要素,是其樂觀 的態度和積極推動變革的心。她敢於挑戰社會常規,巾 幗不讓鬚眉,多次衝破性別的規範,成功在2005年成為 滙豐銀行集團首位女華人總經理,並分別在2009年和 2015年成為恒生銀行及創興銀行首位女行政總裁。

梁女士自身經驗使然,一直積極提倡多元文化,建立成 員來自不同背景的團隊,並鼓勵創新及包容文化。她出 席多個本港及海外的講座和研討會,分享自身經驗,鼓 勵年輕人,不論男女,都要正直、果敢、有創意,有抱 負、追求成功的人生。 Mrs Margaret Leung Ko May-Yee graduated from The University of Hong Kong (HKU) with a Bachelor of Social Sciences degree, majoring in Economics, Accounting and Business Administration; and completed the Advanced Management Program in INSEAD.

Mrs Leung is a respected leader in banking. After joining Bank of America as a graduate trainee, her long and distinguished career includes being the Group General Manager of HSBC Holdings plc and Global Co-Head, Commercial Banking of HSBC Group; Non-Executive Director of Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director of Wells Fargo HSBC Trade Bank N.A.; Vice-Chairman and Chief Executive of Hang Seng Bank; Chairman of Hang Seng Bank (China) Limited; Deputy Chairman and Chief Executive of Chong Hing Bank Limited; and Independent Non-Executive Director of China Construction Bank Corporation.

Mrs Leung is currently a Steward of the Hong Kong Jockey Club, and an Independent Non-Executive Director of Sun Hung Kai Properties Limited, Li & Fung Limited and First Pacific Company Limited. Other listed companies she had served as Independent Non-Executive Director include Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, Swire Pacific Limited, Hutchison Whampoa Limited, and QBE Insurance Group Limited.

Mrs Leung actively participates in public services. In the academic field, she was Chairman of the Board of Directors of Hang Seng School of Commerce (HSSC) from May 2009 to January 2013. She was the founding Board and Council Chairman of Hang Seng Management College (HSMC) from March 2010 to January 2013.

She is HKU's Treasurer, Court and Council Member, Chairman of the Finance Committee, Member of Human Resources Policy Committee, and Member of the Business School International Advisory Council; and a member of the Business School Advisory Council of The Hong Kong University of Science and Technology. She had previously sat on the court or advisory councils in Chinese University, Polytechnic University and Baptist University respectively.

Mrs Leung is a Member of the Public Service Commission, and the Advisory Committee on Arts Development of the Government of HKSAR. Public roles she had served include being Chairman of the Executive Committee of the Community Chest of Hong Kong; Board Member of the Hospital Authority; and Member of the Advisory Committee of the Securities and Futures Commission, the Banking Review Tribunal, the Hong Kong Export Credit Insurance Corporation, and the Greater Pearl River Delta Business Council.

Mrs Leung was appointed a Justice of the Peace in 2009 and awarded a Silver Bauhinia Star in 2012. She was awarded an Honorary Fellowship by HKU in 2016.

In The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK), we have much to thank Mrs Leung for. Mrs Leung took over as the Board Chairman of HSSC in 2009, the year that the 3-3-4 system was adopted. HSSC had been a most successful secondary school providing courses for

Form 6 and Form 7 students. HSSC was renowned for the excellent results of the students and the high calibre of the academic staff. With the change to the 3-3-4 system, HSSC had to make a choice of changing into a 3-year senior secondary school or a 4-year degree-awarding university. The decision was to go for the latter.

This entailed an unsurmountable amount of work, including determining the new college's vision, mission and curriculum focus; seeking land to expand the campus to cater for the 4-year study; raising of funds to finance the expansion; recruitment of qualified academic staff; facilitating the successful transformation of existing teachers; the stringent accreditation process; and the challenge in attracting students to this brand new institution. Mrs Leung led and worked closely with the management to transform HSSC to HSMC and to pave the way for a private university. This all happened at a time when she was managing Hang Seng Bank in a most challenging financial market that was suffering from the collapse of Lehman Brothers and the global financial tsunami. Despite all challenges, HSMC was formed in 2010 and the high calibre of its graduates in subsequent years well justified the tremendous efforts put in by all involved. HSMC has won government support and public recognition. In October 2018, to everyone's delight, the Government approved the retitling of HSMC into a university, merely eight years after it was formed. HSMC is renamed as The Hang Seng University of Hong Kong.

When we spoke to her about her HSSC and HSMC journey, Mrs Leung identified "people" as one of the key elements in the success of the transformation. She brought her experience in team building to the management of HSMC. Under her leadership and with the help of her colleagues at Hang Seng Bank, she built a strong team in HSMC to steer and support the establishment and development of the college into an institution with staff sharing a common goal in quality education.

She also cited that equally important was the team's perseverance in seeking support from the Government, in particular the endorsement of the Education Bureau and the granting of land by the Development Bureau to enable HSMC to commence its journey.

As demonstrated through the re-organisation from HSSC to HSMC, one of Mrs Leung's success factors is that she is always an optimist and a change agent, dare to challenge the norm and break glass ceilings. Throughout her career, she had faced but overcome various discriminatory gender situations. This led to her being the first Chinese female to become HSBC's Group General Manager in 2005, the first female Chief Executive of Hang Seng Bank in 2009 and the first female Chief Executive of Chong Hing Bank in 2015.

Because of her own experience, Mrs Leung is a strong promoter of diversity and builds teams with diverse backgrounds and encourages change and an inclusive culture. She participates in talks and seminars, locally and abroad, to share experience and encourage young people, male and female, to be righteous, courageous, creative and aim for success in life.

冼為堅博士 Dr David SIN Wai-Kin



洗為堅博士為萬雅珠寶有限公司董事長、協興建築有限 公司榮譽主席、美麗華酒店企業有限公司副主席及獨立 非執行董事。冼博士與鄭裕彤博士及楊志雲先生於1970 年成立新世界發展有限公司,過去擔任該公司的執行董 事逾四十載。此外,他亦曾任恒生銀行有限公司的獨立 非執行董事。

冼博士是香港珠寶製造業的領頭先驅。他於1977年成 立萬雅珠寶有限公司,該公司在珠寶製造業的龍頭地位 現已不限於香港,更及深圳、悉尼。時至今日,萬雅珠 寶在內地聘用約1000名員工,並已培訓約12,600名工 匠,其產品的市場無遠弗屆,近至日本,遠及歐美。 冼博士認為自己及其產品的成功之道,在於對品質的堅 持,以及視珠寶為藝術的態度。

冼博士在香港珠寶製造業界的領導地位廣為人知,不容 置疑。他於1986年獲香港貿易發展局邀請出任珠寶業諮 詢委員會的首任主席,更連任三屆,亦曾擔任香港珠石 玉器金銀首飾業商會名譽顧問。1988年,萬雅珠寶聯同 一些本地主要的珠寶製造商,創立香港珠寶製造業廠商 會,提升香港珠寶的國際地位,並讓香港珠寶設計大放 異彩。冼博士為珠寶製造業界引進了品質控制措施,提 高優質產品的標準,把行業原為工場式的運作轉為現代 化的管理。

洗博士是商界領袖,專長眾多,經驗廣泛,眾所周知。 其領導力及影響力廣及珠寶業、物業發展、物業租賃、 酒店營運,以至銀行及金融業。

洗博士對推廣中華人文及價值教育十分熱衷,多年來向 高等院校慷慨捐贈獎學金和冠名教授席等,例如香港大 學的洗為堅基金、香港中文大學的洗為堅中國文化講座

14

教授席、香港科技大學的冼為堅中國文化教授席。他於 1987年至2001年間擔任香港中文大學校董會成員,亦 曾獲本港幾所大學授予榮譽社會科學博士學位及榮譽大 學院士銜。

洗博士樂善好施,志業惠及內地,為廣東佛山市的榮譽 市民及中山大學的榮譽顧問。他於1980年代成立中山大 學高等學術研究中心,並兼任主席,支持該校的研究工 作。亦為中山大學於2007年設立「冼為堅助學金」,為 家境貧困但學業優異的學生提供資助。

洗博士於 1991 年至 2009 年間出任恒生銀行的獨立非執 行董事,一直與香港恒生大學保持緊密關係。2015年, 冼博士成立「冼為堅中華文化拓展計劃」,贊助冼為堅卓 越教授席(中國文化與翻譯)等計劃,支持本校發展中華 藝術文化的活動。冼博士及其夫人是本校學術和藝術活 動的常客,也為本校提供寶貴意見,而其公子冼雅恩先 生現為香港恒生大學基金管理委員會委員,並為香港恒 生大學 2019 校慶日暨大學正名晚宴擔任名譽顧問。

洗博士堅信的生活態度是「誠」。他勸勉他人,尤其是年 輕人,「誠」是人與人之間互信最重要的元素,不管共處 的是家人、朋友、同事還是客戶,「誠」都是一切良好關 係的基石。



Dr David Sin Wai-Kin is Chairman of Myer Jewelry Manufacturer Limited, Honorary Chairman of Hip Hing Construction Company Limited, and Vice Chairman and Independent Non-Executive Director of Miramar Hotel and Investment Company Limited. For over 40 years, he has served as an Executive Director of New World Development Company Limited, which he founded with Dr Cheng Yu-Tung and Mr Yeung Chi-Wan in 1970. He was also an Independent Non-Executive Director of Hang Seng Bank Limited.

He is a leader in the jewelry manufacturing business in Hong Kong. He founded Myer Jewelry Manufacturer Limited in 1977, which has now become a leading manufacturer of jewelry not only in Hong Kong, but also in Shenzhen and Sydney. Today, Myer employs around 1,000 workers in China and has trained some 12,600 craftsmen. The market for his goods extends from America across Europe to Japan. Dr Sin attributes his own success and the success of his products to a dedication to quality and the appreciation of jewelry as art.

His position as a leading manufacturer of jewelry in Hong Kong is widely acknowledged. The Hong Kong Trade Development Council invited him to serve as the first chairman of its Jewellery Advisory Committee in 1986 and he stayed on for three consecutive terms. He also became the honorary advisor to the Hong Kong Jewellers' and Goldsmiths' Association. In 1988, Myer, with some leading local jewelry manufacturers, initiated the establishment of The Hong Kong Jewelry Manufacturers' Association with the aim of uplifting Hong Kong jewelry's global status and exert the brilliancy of Hong Kong jewelry designs. In the jewelry manufacturing business, Dr Sin introduced quality control practice and new standards of excellence. He transformed what was essentially a workshop-type industry into the world of modern management.

Dr Sin is widely recognised in Hong Kong as a business leader with a wide range of expertise and experience. His leadership and influence ranges from the jewelry sector to property development, rental property, hotel operations, banking and finance.

He is keen in promoting Chinese humanities and values education. Over the years, he has made generous donations, including scholarships and endowed professorships, to various higher education institutions, such as the Sin Wai Kin Fund at The University of Hong Kong, the Sin Wai Kin Professorship of Chinese Culture at The Chinese University of Hong Kong, and the Sin Wai Kin Professorship in Chinese Culture at The Hong Kong University of Science and Technology. He served as a Council Member of The Chinese University of Hong Kong from 1987 to 2001. He has been conferred Doctor of Social Sciences, *honoris causa*, and Honorary University Fellowships by several local universities.

Dr Sin's benevolence extends to China. Designated as an "Honorary Citizen" of Foshan, Guangdong, as well as being an Honorary Advisor to the Sun Yatsen University, he set up the Sun Yat-sen University Advanced Academic Research Centre in the 1980s and became the Chairman of the Centre. Sun Yat-sen University has established a scholarship in his name since 2007 to support underprivileged students who have achieved outstanding results in their studies.

He has maintained a close relation with HSUHK since he became an Independent Non-Executive Director of Hang Seng Bank back in 1991 till 2009. In 2015, he set up the Sin Wai Kin Chinese Culture Promotion Scheme, covering the Sin Wai Kin Distinguished Professorship of Chinese Culture and Translation, to support HSUHK's Chinese art and cultural development programmes. Dr Sin and his wife also participate in HSUHK's academic and art activities regularly and give the University helpful advice. Mr Benedict Sin, Dr Sin's son, is currently a member of the HSUHK-Foundation Management Committee and has served as the Honorary Advisor of the 2019 Founders' Day cum University Naming Dinner of HSUHK.

Dr Sin firmly believes in honesty as an attitude in life. His advice to others, and to young people in particular, is that honesty is the most important element in human trust; it is the foundation of any good working relationship, whether it is with family, friends, coworkers or clients.



香港恒生大學 - 基金 The Hang Seng University of Hong Kong - Foundation

香港恒生大學 - 基金由香港恒生 大學(恒大)創立,旨在凝聚所有 捐贈者的力量,藉以推動恒大教學 與研究發展,貫徹本校獨有的「博 雅+專業」教育模式,致力成為區 內具領導地位並以博雅教育為主導 的私立大學。

恒大近年在教學與研究兩方面發展 迅速,有目共睹。為確保今後持續 發展的動力,恒大積極聯繫各界有 心人支持本校長遠發展,為未來更 上層樓打下穩固基礎。

捐款抬頭請書「香港恒生大學 – 基金」。您的支持將有助恒大加速 發展,精益求精。 The Hang Seng University of Hong Kong – Foundation is established by The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) to serve as a platform to engage our donors, connecting them to the advancement of its teaching, learning and research priorities. Embracing the unique "Liberal + Professional" education model, HSUHK aspires to excel as a leading private liberal-arts-oriented university in the region.

Recent years have seen HSUHK progress in leaps and bounds on both teaching and research fronts. To maintain its growth momentum, HSUHK is looking to enlist the support and help of reliable and generous benefactors. In the light of HSUHK's self-financing nature, their generosity is sure to go a long way towards laying a solid foundation for its future development.

Donation can be made by cheque payable to "The Hang Seng University of Hong Kong – Foundation". With your kind help, HSUHK will get the solidarity it needs to grow faster, do better and make a difference.

聯絡我們 Contact Us

「香港恒生大學 - 基金」秘書處 The Hang Seng University of Hong Kong - Foundation Secretariat: 發展及校友事務處 Advancement and Alumni Affairs Office 電話 Tel: (852) 3963 5169 傳真 Fax: (852) 3963 5276 電郵 Email: foundation@hsu.edu.hk 網頁 Website: aaao.hsu.edu.hk 地址 Address:香港新界沙田小瀝源行善里香港恒生大學 N 座 N405 室



香港恒生大學 THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG

地址 Address: 香港新界沙田小瀝源行善里 Hang Shin Link, Siu Lek Yuen, Shatin, NT, Hong Kong 電話 Tel: (852) 3963 5000 網頁 Website: www.hsuhk.edu.hk 傳真 Fax: (852) 3963 5332 電郵 Email: contact@hsu.edu.hk

